

A1.1 Pozdrowienia i Pożegnania



- Salutations et adieux courants.
- Commencer et terminer une conversation.
- Phrases utiles à utiliser pendant le cours (pour demander des éclaircissements, de répéter, etc.).

Pani	<i>(Madame)</i>	Do zobaczenia!	<i>(À bientôt !)</i>
Pan	<i>(Monsieur)</i>	Dobranoc!	<i>(Bonne nuit !)</i>
Państwo	<i>(Mesdames et Messieurs)</i>	Dziękuję!	<i>(Merci !)</i>
Cześć!	<i>(Salut !)</i>	Proszę!	<i>(S'il vous plaît !)</i>
Dzień dobry!	<i>(Bonjour !)</i>	Jak się masz?	<i>(Comment vas-tu ?)</i>
Dobry wieczór!	<i>(Bonsoir !)</i>	Dobrze. A ty?	<i>(Bien. Et toi ?)</i>
Do widzenia!	<i>(Au revoir !)</i>		

1. Dialogue: Pani Kowalska spotyka się z budowląncem przed swoim domem i ustala szczegóły remontu. (QR: Audio)



Budowlaniec:	Dzień dobry, Pani Kowalska!	<i>(Bonjour, Madame Kowalska !)</i>
Pani Kowalska:	Dzień dobry.	<i>(Bonjour.)</i>
Budowlaniec:	Jak się Pani ma?	<i>(Comment allez vous ?)</i>
Pani Kowalska:	Dobrze, dziękuję.	<i>(Bien, merci.)</i>
Budowlaniec:	To jest dom do remontu?	<i>(C'est la maison à rénover ?)</i>
Pani Kowalska:	Tak, ten po prawej stronie.	<i>(Oui, celle à droite.)</i>
Budowlaniec:	Rozumiem. Zaczynamy jutro o ósmej.	<i>(Très bien. Nous commençons demain à huit heures.)</i>
Pani Kowalska:	Dobrze, o ósmej.	<i>(D'accord, à huit heures.)</i>
Budowlaniec:	Do zobaczenia jutro.	<i>(À demain.)</i>
Pani Kowalska:	Do widzenia!	<i>(Au revoir !)</i>

1. O której godzinie budowlaniec proponuje rozpocząć remont? *(À quelle heure l'ouvrier du bâtiment propose t il de commencer les travaux ?)*
 - a. O siódmiej.
 - b. Jutro rano, bez określonej godziny.
 - c. Wieczorem.
 - d. O ósmej.
2. Jakie pożegnanie wypowiada budowlaniec na końcu rozmowy? *(Quel au revoir l'ouvrier du bâtiment prononce t il à la fin de la conversation ?)*
 - a. Do zobaczenia jutro.
 - b. Dobranoc!
 - c. Do widzenia!
 - d. Cześć!

1-d 2-a



2. Grammaire: Pronoms personnels: ja, ty, on, ona...

En polonais, les principaux pronoms personnels sont : ja, ty, on, ona, ono, my, wy, oni, one.

1. Les pronoms ne sont pas toujours nécessaires en polonais, car les verbes indiquent le sujet.

Osoba (Personne)	Liczba pojedyncza (Singulier)	Liczba mnoga (Pluriel)
1. osoba (1re personne)	ja (je)	my (nous)
2. osoba (2e personne)	ty (tu)	wy (vous)
3. osoba męski (3e personne masculin)	on (il)	oni (ils)
3. osoba żeński (3e personne féminin)	ona (elle)	one (elles)
3. osoba nijaki (3e personne neutre)	ono (il/elle (neutre))	—

« Ono » est rarement utilisé et se réfère le plus souvent au mot dziecko, par ex. Ono (dziecko) śpi spokojnie.

Les formes de « vous » formelles – Pan / Pani / Państwo – sont utilisées à la place de ty/wy dans les situations polies ou formelles.

- Dzień dobry, _____ jestem Anna. (Bonjour, je m'appelle Anna.)
a. Pan b. my c. mnie d. ja
- Cześć! A _____ jak się masz? (Salut ! Et toi, comment vas-tu ?)
a. ja b. cię c. wy d. ty
- Dzień dobry, _____ jest nauczycielem? (Bonjour, êtes-vous le professeur ?)
a. ty b. Państwo c. Pan d. Pani
- To jest Marta. _____ mówi po polsku. (C'est Marta. Elle parle polonais.)
a. ona b. on c. one d. ty

1. ja 2. ty 3. Pan 4. ona

3. Exercices

1. Faites des phrases correctes.

1. ty? | Dzień dobry! | Anna. A | Nazywam się
(Bonjour ! Je m'appelle Anna. Et toi ?)

2. Panie Marku. | Jak się | Pan ma? | Dobry wieczór,
(Bonsoir, Monsieur Marek. Comment allez-vous ?)

3. się | Cześć! | masz? | Jak
(Salut ! Comment vas-tu ?)

4. ty? | dziękuję. | A | Dobrze,
(Bien, merci. Et toi ?)

5. powtórz | proszę | raz. | Proszę, | jeszcze
(Pouvez-vous répéter, s'il vous plaît ?)

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

1. Dzień dobry, pani Anno,

a. A ty?

2. Dobrze, dziękuję.

b. do zobaczenia jutro.

3. Przepraszam, proszę

c. powtórzyć jeszcze raz.

4. Do widzenia,

d. jak się Pani ma?

1-d: Bonjour Madame Anna, comment allez-vous ? **2-a:** Bien, merci. Et toi ? **3-c:** Pardon, pouvez-vous répéter encore une fois, s'il vous plaît ? **4-b:** Au revoir, à demain.

3. Choisissez la bonne solution

1. Dzień dobry, ja _____ Anna, a Pan Kowalski? (Bonjour, je suis Anna, et vous Monsieur Kowalski ?)

a. jestem

b. jesteś

c. są

d. jest

2. Przepraszam, czy Pan _____ z Polski? (Excusez-moi, êtes-vous de Pologne ?)

a. jesteś

b. jest

c. są

d. jestem

3. Dobry wieczór, my _____ na kursie polskiego. (Bonsoir, nous sommes au cours de polonais.)

a. jestem

b. jesteście

c. jesteśmy

d. są

1. jestem 2. jest 3. jesteśmy

4. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Pierwszy dzień w biurze

Ania (HR): *Dzień dobry, Panie Marku.*
(*Bonjour, Monsieur Marek.*)

Marek (nowy pracownik): *Dzień dobry. Tak, to ja.*
(*Bonjour. Oui, c'est bien moi.*)

Ania (HR): *Jak się Pan ma?*
(*Jak się Pan ma?*)

Marek (nowy pracownik): *Dobrze, dziękuję. A Pani?*
(*Bien, merci. Et vous ?*)

1. Jak Ania wita Marka? Powiedz to samo inaczej (formalnie lub nieformalnie).
-

5. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Tu entres le matin au bureau. Tu vois une collègue ou un collègue que tu ne connais pas bien. Salue poliment et demande comment il/elle va. (Utilise : Dzień dobry, Pan/Pani, jak się masz)



2. Le soir, tu entres dans un petit magasin ou à la réception d'un hôtel. Salue et engage la conversation avec le personnel. (Utilise : Dobry wieczór, Pan/Pani, proszę)
-

Verbes importants

Być (être)

Czas teraźniejszy

ja	jestem
ty	jesteś
on/ona/ono	jest
my	jesteśmy
wy	jesteście
oni/one	są